

Vergaderjaar 2002–2003

## Agenda

20 juni 2003

Alle openbare Kamervergaderingen worden uitgezonden via de draadomroep van de Tweede Kamer. Voorts worden alle met een \* aangeduide vergaderingen uitgezonden

**A**

## OPENBARE VERGADERINGEN DER KAMER

**A**

**Dinsdag 24 juni**

14.00 uur

**Woensdag 25 juni**

13.00 uur

**Donderdag 26 juni**

10.15 uur

Aan de orde is:

1. Vragenuur
2. Regeling van werkzaamheden
3. Stemmingen in verband met Wijziging van de Algemene wet bestuursrecht, de Wet tarieven in burgerlijke zaken en enkele andere wetten ter verhoging van de opbrengst van de griffierechten (verhoging van de opbrengst van griffierechten)

De Voorzitter: de heer Wolfsen trekt amendement nr. 10 in

- artikelen I t/m IV
- beweegreden
- wetsvoorstel

**Stemmingen**  
**28 740**

4. Stemmingen in verband met Tijdelijke regels ter zake van experimenten in het kader van het project «Kiezen op Afstand» (Experimentenwet Kiezen op Afstand)

- artikelen 1 t/m 7
- beweegreden
- wetsvoorstel

**Stemmingen**  
**28 664**

5. Stemmingen in verband met  
Regeling van de aanspraak op, de toegang tot en de bekostiging van  
jeugdzorg (Wet op de jeugdzorg)

- gewijzigd amendement Kant (30,I)
- artikel 1
- artikel 2
- amendement Tonkens/Kant (49,I)
- artikel 3, eerste lid
- amendement Tonkens (12)
  - Indien 12 verworpen:
    - gewijzigd amendement Kant (31)
- tweede lid
- derde t/m zevende lid
- amendement Örgü (37) (invoegen nieuw lid 7a)
- amendement Tonkens/Kant (49,II) (achtste lid vervalt)
- achtste lid
- amendement Tonkens/Kant (49,III) (negende lid vervalt)
- negende lid
- artikel 3
- artikel 4
- artikel 5, eerste en tweede lid
- amendement Kalsbeek (17)
- derde lid
- amendement Van der Vlies (16)
- vierde lid
- vijfde lid
- artikel 5
- artikelen 5a t/m 5d
- gewijzigd amendement Kant (34)
- gewijzigd amendement Tonkens (36)
- artikel 6, eerste lid
- tweede lid
- nader gewijzigd amendement Örgü (39)
- derde lid
- artikel 6
- amendement Kalsbeek (18) (artikel 6a vervalt)
- artikel 6a
- artikel 7
- gewijzigd amendement Kant (30,II) (artikel 8 vervalt)
- artikel 8
- artikelen 9 t/m 14

NB artikel 15 is vervallen

- amendement Kant (19)
- artikel 16
- artikelen 17 t/m 32
- gewijzigd amendement Kant (32,III)
- artikel 33
- artikelen 34 t/m 61
- gewijzigd amendement Kant (32,I)
- artikel 62
- gewijzigd amendement Kant (32,II)
- artikelen 63 t/m 67
- gewijzigd amendement Kant (30,III) (artikel 68 vervalt)
- artikel 68
- gewijzigd amendement Kant (30,IV) (artikel 69 vervalt)
- artikel 69
- gewijzigd amendement Kant (30,V) (artikel 70 vervalt)

- artikel 70
- gewijzigd amendement Kant (30,VI) (artikel 71 vervalt
- artikel 71
- gewijzigd amendement Kant (30,VII) (artikel 72 vervalt)
- artikel 72
- gewijzigd amendement Kant (30,VIII) (artikel 73 vervalt)
- artikel 73
- gewijzigd amendement Kant (30,IX) (artikel 74 vervalt)
- artikel 74
- gewijzigd amendement Kant (30,X) (artikel 75 vervalt)
- artikel 75
- amendement Kalsbeek (35)
- artikel 76
- artikelen 77 t/m 95
- gewijzigd amendement Kant (30,XI) (artikel 96 vervalt)
- artikel 96
- artikel 97
- gewijzigd amendement Kant (30,II)
- artikel 98
- artikelen 99 t/m 105
- amendement Kalsbeek (33)
- artikel 106
- artikel 107
- amendement Örgü (38) (invoegen nieuw artikel 107a)
- artikelen 108 en 109
- beweegreden
- wetsvoorstel

#### **Stemmingen**

28 168, nr. 40  
 28 168, nr. 41  
 28 168, nr. 42  
 28 168, nr. 43  
 28 168, nr. 44  
 28 168, nr. 45  
 28 168, nr. 46  
 28 168, nr. 47  
 28 168, nr. 48

6. Stemmingen over: (moties wetsvoorstel Jeugdzorg)
- de motie-Çörüz over zorgaanbieders in een andere provincie
  - de motie-Çörüz/Kalsbeek over lokale voorzieningen
  - de motie-Çörüz c.s. over één financieringsbron voor de jeugdzorg
  - de motie-Tonkens over het Nidos
  - de motie-Örgü over persoonsgebonden budgetten
  - de motie-Örgü over de verantwoordelijkheid van provincies
  - de motie-Kalsbeek over een gezinscoach voor multi-problem gezinnen
  - de motie-Kalsbeek over de gezinsvoogd
  - de motie-Kalsbeek/Çörüz over een tijdelijke extra investering in jeugdzorg in Flevoland

#### **Stemmingen**

28 244, nr. 26  
 28 244, nr. 31  
 28 244, nr. 32  
  
 28 244, nr. 33  
  
 28 244, nr. 46  
 28 244, nr. 36  
 28 244, nr. 37  
  
 28 244, nr. 38  
  
 28 244, nr. 39  
 28 244, nr. 40  
  
 28 244, nr. 42  
 28 244, nr. 43  
 28 244, nr. 44

7. Stemmingen over: (moties debat enquêtecommissie Bouwnijverheid)
- de motie-Depla c.s. over regionale screeningbureaus
  - de motie-Atsma c.s. over regelgeving ter zake van aanbestedingen
  - de motie-Atsma over uitvoering van de Mededingingswet en het wetgevingsprogramma
  - de motie-Giskes c.s. over bureaus Overheidsaanbesteding en bouwbegeleiding
  - de gewijzigde motie-Slob c.s. over de rol van de overheid
  - de motie-Slob/Van der Vlies over integriteitsschendingen
  - de motie-Slob c.s. over extra investeren in scholing van ambtenaren op het gebied van aanbesteden
  - de motie-Duyvendak over jaarlijkse monitoring en periodieke beoordeling door de Algemene Rekenkamer
  - de motie-Duyvendak over een regeringscommissaris integriteitsbeleid
  - de motie-Van der Vlies c.s. over een nieuw wettelijk kader voor overheidsaanbestedingen
  - de motie-Hofstra c.s. over een actielijst en jaarlijkse voortgangsrapportage
  - de motie-Hofstra c.s. over registratie en analyse van meer- en minderwerk
  - de motie-Hofstra c.s. over onderzoek naar aanbestedingsmethoden

- 28 244, nr. 49 – de motie-Duyvendak/Depla over intensivering van het aantal strafrechtelijke onderzoeken
- 28 244, nr. 50 – de motie-Depla c.s. over uitbreiding van expertise en capaciteit van het OM
- Stemming**  
28 600-VI, nr. 133 8. Stemming over: (motie VAO moties begroting Justitie)  
– de motie-Albayrak c.s. over financiering van resocialisatieprojecten
- Stemmingen**  
28 506, nr. 12 9. Stemmingen over: (moties rapport enquêtemissie Srebrenica)  
– de motie-Van Bommel over een EU-richtlijn voor medewerking aan parlementaire enquêtes over vredesmissies  
28 506, nr. 20 – de gewijzigde motie-Van Bommel over een voorbereidings- en nazorg-centrum voor uitzendingen  
28 506, nr. 14 – de motie-Rouvoet/Albayrak over herbeoordeling asielaanvragen «late Srebrenica vluchtelingen»  
28 506, nr. 15 – de motie-Dittrich/Vos over openstelling van de regeling TBV 2000/12 voor Srebrenica-vluchtelingen  
28 506, nr. 17 – de motie-Van der Staaij over de Nederlandse inlichtingenpositie bij deelname aan vredesmissies  
28 506, nr. 19 – de motie-Vos/Van Bommel over het aanbieden van excuses aan nabestaanden en overlevenden van Srebrenica
- 28 923 10. Brief van het Presidium inzake instelling van twee themacommissies
- Interpellatie**  
11. Interpellatie van het lid Eerdmans (LPF), gericht tot de ministers van Justitie en van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties en de staatssecretaris van Economische Zaken over winkelcriminaliteit met maximum spreektijden van 5 minuten
12. Het debat over de Europese Top
- Met maximum spreektijden voor:
- |                            |            |
|----------------------------|------------|
| CDA, PvdA en VVD           | 10 minuten |
| SP, LPF, GroenLinks en D66 | 7 minuten  |
| ChristenUnie en SGP        | 5 minuten  |
13. Gezamenlijke behandeling van
- 28 929 – Voorjaarsnota 2003
- Hierbij zijn tevens aan de orde:
- 28 930 – Voorjaarsbrief Zorg 2003
- 28 931 – Voorjaarsbrief Sociale Zekerheid en Arbeidsmacht 2003
- 28 880 – Jaarverslagen 2002
- 28 881 – Rapport Rijk verantwoord 2002
- Met de bijbehorende rapporten van de Algemene Rekenkamer en de slotwetten 2002, te weten:
- 28 891 Wijziging van de begrotingsstaat van het Huis der Koningin (I) voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 892 Wijziging van de begrotingsstaat van de hoge colleges van staat, het kabinet der Koningin, het kabinet van de Gouverneur van de Nederlandse Antillen en het kabinet van de Gouverneur van Aruba (II) voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 893 Wijziging van de begrotingsstaat van het Ministerie van Algemene Zaken (III) voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 894 Wijziging van de begrotingsstaat van Koninkrijksrelaties (IV) voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 895 Wijziging van de begrotingsstaten van het Ministerie van Buitenlandse Zaken (V) voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 896 Wijziging van de begrotingsstaten van het Ministerie van Justitie (VI) voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 897 Wijziging van de begrotingsstaten van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (VII) voor het jaar 2002 (slotwet)

- 28 898 Wijziging van de begrotingsstaten van het Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen (VIII) voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 899 Wijziging van de begrotingsstaat van de Nationale Schuld (IXA) voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 900 Wijziging van de begrotingsstaat van het Ministerie van Financiën (IXB) voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 901 Wijziging van de begrotingsstaten van het Ministerie van Defensie (X) voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 902 Wijziging van de begrotingsstaten van het Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer (XI) voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 903 Wijziging van de begrotingsstaten van het Ministerie van Verkeer en Waterstaat (XII) voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 904 Wijziging van de begrotingsstaten van het Ministerie van Economische Zaken (XIII) voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 905 Wijziging van de begrotingsstaten van het Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij (XIV) voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 906 Wijziging van de begrotingsstaten van het Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (XV) voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 907 Wijziging van de begrotingsstaten van het Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (XVI) voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 908 Wijziging van de begrotingsstaat van het Infrastructuurfonds voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 909 Wijziging van de begrotingsstaat van het gemeentefonds voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 910 Wijziging van de begrotingsstaat van het provinciefonds voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 911 Wijziging van de begrotingsstaten van het Fonds economische structuurversterking voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 912 Wijziging van de begrotingsstaat van het Spaarfonds AOW voor het jaar 2002 (slotwet)
- 28 913 Wijziging van de begrotingsstaat van het Diergezondheidsfonds voor het jaar 2002 (slotwet)

Met maximum spreektijden voor:

CDA, PvdA en VVD	12 minuten
SP, LPF, GroenLinks en D66	9 minuten
ChristenUnie en SGP	7 minuten

- 28 932 14. De suppletore begrotingen n.a.v. de Voorjaarsnota, te weten:  
Wijziging van de begrotingsstaat van het Ministerie van Algemene Zaken (III) voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 933 Wijziging van de begrotingsstaat van het Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschappen (VIII) voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 934 Wijziging van de begrotingsstaat van het Ministerie van Defensie (X) voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 935 Wijziging van de begrotingsstaten van het Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer (XI) voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 936 Wijziging van de begrotingsstaat van het Ministerie van Economische Zaken (XIII) voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 937 Wijziging van de begrotingsstaat van het Ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij (XIV) voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 938 Wijziging van de begrotingsstaat van het Gemeentefonds voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 939 Wijziging van de begrotingsstaat van het Provinciefonds voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 940 Wijziging van de begrotingsstaten van het Fonds economische

- structuurversterking voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 941** Wijziging van de begrotingsstaat van het Diergezondheidsfonds voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 942** Wijziging van de begrotingsstaat van de Nationale Schuld (IXA) voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 943** Wijziging van de begrotingsstaat van het Ministerie van Financiën (IXB) voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 944** Wijziging van de begrotingsstaten van het Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport (XVI) voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 947** Wijziging van de begrotingsstaat van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (V) voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 949** Wijziging van de begrotingsstaat van het Ministerie van Verkeer en Waterstaat (XII) voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 952** Wijziging van de begrotingsstaat van het Infrastructuurfonds voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 953** Wijziging van de begrotingsstaat van de hoge colleges van staat, het kabinet der Koningin, het kabinet van de Gouverneur van de Nederlandse Antillen en het kabinet van de Gouverneur van Aruba (II) voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 954** Wijziging van de begrotingsstaat van Koninkrijksrelaties (IV) voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 955** Wijziging van de begrotingsstaat van het Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (VII) voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 956** Wijziging van de begrotingsstaten van het Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid (XV) voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 957** Wijziging van de begrotingsstaat van het Spaarfonds AOW voor het jaar 2003 (wijziging samenhangende met de Voorjaarsnota)
- 28 869** 15. Raming der van de Tweede Kamer in 2004 benodigde uitgaven, alsmede aanwijzing en raming van de ontvangsten
- 28 777** 16. Wijziging van de Huursubsidiewet en enkele andere wetten (introductie van een nieuwe procedure voor huurders die een aanvraag om toekenning van huursubsidie indienen) (wetgevingsoverleg 23 juni)
- 28 818** 17. Wijziging van de Meststoffenwet en van de Wet herstructurering varkenshouderij in verband met het schrappen van de tweede generieke korting en het aanbrengen van enkele praktische verbeteringen (wetgevings-overleg 23 juni)
- 28 634 (R 1727)** 18. Gezamenlijke behandeling van  
Instelling van een Onderzoeksraad voor veiligheid (Rijkswet Onderzoeksraad voor veiligheid)
- 28 635** Wijziging van enige wetten in verband met de instelling van de Onderzoeksraad voor veiligheid (Plenaire afronding)
- 28 864** 19. Alsnog toekennen van rechtskracht aan de planologische kernbeslissing Structuurschema groene ruimte (Wet rechtskracht Structuurschema groene ruimte)
- 28 722** 20. Wijziging van de Wet rechtspositie rechterlijke ambtenaren in verband met onder meer de formalisering van de Arbeidsvoorwaardenovereenkomsten 2000–2001, 2001–2002 en 2002–2003 sector Rechterlijke Macht
21. Verslag van een algemeen overleg over de richtlijn zeehondenopvang

22. Verslag van een algemeen overleg over het Notarisambt
23. Verslag van een algemeen overleg over radiofrequenties
24. Verslag van een algemeen overleg over WTO
25. Verslag van een algemeen overleg over Avi-bodemas
26. Verslag van een algemeen overleg over Nucleair afval

---

**Dinsdag 26 augustus** 14.00 uur

**Woensdag 27 augustus** 13.00 uur

**Donderdag 28 augustus** 10.15 uur

Aan de orde is:

1. Vragenuur
2. Regeling van werkzaamheden
- 27 553 3. Wijziging van de Wet op de rechtsbijstand naar aanleiding van de evaluatie van de Wet op de rechtsbijstand alsmede aanpassing van de Wet op de rechtsbijstand aan de Algemene wet bestuursrecht
- 28 221 4. Wijziging van het Wetboek van Strafrecht in verband met de strafbaarstelling van beledigende uitlatingen en het aanzetten tot haat, discriminatie of gewelddadig optreden wegens een lichamelijke, psychische of verstandelijke handicap (strafbaarstelling discriminatie wegens een handicap)
- 28 167 5. Wijziging van titel 7.10 (arbeidsovereenkomst) van het Burgerlijk Wetboek met betrekking tot het concurrentiebeding
- 28 825 6. Jaarverslag Nationale Ombudsman 2002  
Met maximum spreektijden van 5 minuten
- 28 442 7. Wijziging van de Wet arbeid vreemdelingen in verband met de werving van arbeidsaanbod uit landen van buiten de Europese Economische Ruimte op een bij convenant overeengekomen wijze
- 28 197 8. Aanpassing van het Burgerlijk Wetboek, het Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering, het Wetboek van Strafrecht en de Wet op de economische delicten ter uitvoering van richtlijn nr. 2000/31/EG van het Europees Parlement en de Raad van de Europese Unie van 8 juni 2000 betreffende bepaalde juridische aspecten van de diensten van de informatiemaatschappij, met name de elektronische handel, in de interne markt (PbEG L 178) (Aanpassingswet richtlijn inzake elektronische handel)
- 28 068 9. Wijziging van de Wet luchtvaart betreffende het veroorzaken van hinder en de compensatie van tekorten voor de LVNL
- 28 348 10. Wijziging van de Wet voorzieningen gehandicapten in verband met het tot stand brengen van de mogelijkheid om met betrekking tot de verstrekking van verantwoorde voorzieningen regels te stellen
- 28 486 11. Aanvulling van de Auteurswet 1912 inzake de thuiskopie tot invoering van verlengde aansprakelijkheid voor verkopers

28 220	12. Wijziging van boek 2 van het Burgerlijk Wetboek in verband met het gebruik van internationale jaarrekeningstandaarden
28 179	13. Wijziging van boek 2 van het Burgerlijk Wetboek in verband met aanpassing van de structuurregeling
28 631	14. Voorstel van wet van het lid M.Vos houdende tweede wijziging van het Voorstel van wet van het lid M.Vos tot wijziging van de Wet milieubeheer (duurzaam geproduceerd hout)
28 644	15. Wijziging van de Brandweerwet 1985, de Wet rampen en zware ongevallen en de Wet geneeskundige hulpverlening bij rampen in verband met de bevordering van de kwaliteit van de rampenbestrijding door middel van een planmatige aanpak en de aanscherping van het provinciale toezicht en tot wijziging van de Wet ambulancevervoer (Wet kwaliteitsbevordering rampenbestrijding)
28 782	16. Wijziging van de Elektriciteitswet 1998 ten behoeve van de bevordering van de opwekking van duurzame elektriciteit
28 170	17. Gelijke behandeling op grond van leeftijd bij arbeid, beroep en beroeps- onderwijs (Wet gelijke behandeling op grond van leeftijd bij de arbeid)

---

**Dinsdag 2 september** 14.00 uur

**Woensdag 3 september** 13.00 uur

**Donderdag 4 september** 10.15 uur

Aan de orde is:

1. Vragenuur
2. Regeling van werkzaamheden

---

**Dinsdag 9 september** 14.00 uur

**Woensdag 10 september** 13.00 uur

**Donderdag 11 september** 10.15 uur

Aan de orde is:

1. Vragenuur
2. Regeling van werkzaamheden

28 463 3. Wijziging en aanvulling van het Wetboek van Strafrecht en enige andere wetten in verband met terroristische misdrijven (Wet terroristische misdrijven) (wetgevingsoverleg 8 september)



28 639

4. Wijziging van de Mediawet (het vervallen van de verspreidingsbeperking voor de programma's van lokale en regionale omroepinstellingen, wijziging van de doorgifteplicht via omroepnetwerken van de programma's van lokale omroepinstellingen, alsmede wijziging van bepalingen inzake programma-raden) (wetgevingsoverleg 8 september)

28 762

5. Wijziging van de Wet op het primair onderwijs, de Wet op de expertise-centra, de Wet op het voortgezet onderwijs en de Wet medezeggenschap onderwijs 1992 in verband met een verruiming van de bestedingsvrijheid voor scholen in het primair en voortgezet onderwijs (wetgevingsoverleg 8 september)

---

**Wetgevings- en nota-overleggen**

**Maandag 23 juni van 13.00 tot 16.00 uur**

Van de vaste commissie voor Verkeer en Waterstaat over de PKB luchtvaart-terreinen Maastricht en Lelystad (28 730)

**Maandag 23 juni van 20.00 tot 23.00 uur**

Van de vaste commissie voor Landbouw, Natuurbeheer en Visserij over het wetsvoorstel 28 818 (Wijziging van de Meststoffenwet en van de Wet herstructurering varkenshouderij in verband met het schrappen van de tweede generieke korting en het aanbrenge van enkele praktische verbeteringen)

**Maandag 23 juni van 19.00 tot 21.00 uur**

Van de vaste commissie voor Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer over het wetsvoorstel 28 777 (Wijziging van de Huursubsidiewet en enkele andere wetten (introductie van een nieuwe procedure voor huurders die een aanvraag om toekenning van huursubsidie indienen))

**Maandag 8 september van 10.15 tot 16.00 uur**

Van de vaste commissie voor Justitie over wetsvoorstel 28 463 (Wijziging en aanvulling van het Wetboek van Strafrecht en enige andere wetten in verband met terroristische misdrijven (Wet terroristische misdrijven))

---

**Recesperiodes**

- Zomerreces 2003: vrijdag 27 juni 2003 t/m maandag 25 augustus 2003
- Herfstreces 2003: vrijdag 10 oktober 2003 t/m maandag 20 oktober 2003
- Kerstreces 2003/2004: vrijdag 19 december 2003 t/m maandag 19 januari 2004
- Krokusreces 2004: vrijdag 20 februari 2004 t/m maandag 8 maart 2004
- Meireces 2004: vrijdag 30 april 2004 t/m maandag 17 mei 2004
- Zomerreces 2004: vrijdag 2 juli 2004 t/m maandag 30 augustus 2004

Tevens zal niet vergaderd worden op dinsdag 10 juni 2003 (dag na Pinksteren), dinsdag 12 april 2004 (dag na Pasen), dinsdag 1 juni 2004 (dag na Pinksteren) en donderdag 10 juni 2004 (verkiezingen Europees Parlement).